

LOGO e.V.

Landwirtschaft und **O**ekologisches **G**leichgewicht mit **O**steuropa
Сельское Хозяйство и Экологическое Равновесие с Восточной Европой
Agriculture and Ecological Balance with Eastern Europe



Годовой отчет 2021

Персонал

В офисе работали Хартвиг Меннен, Ольга Шорих и Аня Оетманн-Меннен. Их временно поддержала Валерия. Валерия Лосинг Шахноза Абдилакимова Шахноза Абдилакимова отвечала за бухгалтерские учеты и вела счета союза и авансовые возвраты.

Совет директоров

Секретарь Эбба Вольбринк покинула состав совета в начале июля. От кооптации было отказано. Несколько заседаний совета директоров были проведены в режиме онлайн.

Подготовительные курсы для практикантов

В связи с пандемией языковые курсы в университетах-партнерах были невозможны. Вместо этого студентов готовили к стажировке на онлайн-курсах (язык, культура). Благодаря положительному опыту, такие курсы будут предлагаться и в будущем.

Практика и семинары в Германии

В общей сложности 72 студента из Кыргызстана, Казахстана, России и Узбекистана успешно прошли практику. В связи с пандемией от очных мероприятий отказались, и были организованы веб-семинары по более чем 20 темам из области практики, профессионального обучения, органического земледелия, возобновляемых источников энергии, изменения климата и регенеративного сельского хозяйства. Кроме того, практиканты выступили с презентациями о своих предприятиях и их проделанных заданий. С 22 по 24 октября более 50 практикантов собрались на двухдневный заключительный семинар в Берлине. Основными моментами были сельскохозяйственная викторина, посещение правительственного квартала и вручение сертификатов, а также других дипломов.



Практиканты, финансируемые из федерального бюджета, на заключительном семинаре в Берлине

Практики в России

Летом Пиркко Вольбринк и Вена Вольф прошли практику по органическому земледелию в Калужской и Воронежской областях. Они рассказывают о своих впечатлениях и опыте на сайте <https://logoev.de/de/auslandspraktika-berichte>.



Технология уборки картофеля в России

Посещение российских университетов

В декабре Пиркко Вольбринк, Нуриддин Тоиров и Хартвиг Меннен посетили 18 российских высших и профессиональных учебных заведений и предоставили информацию о программе практики. В ходе обсуждений с ректорами и директорами основное внимание было уделено правилам обязательной стажировки.

Дополнительные семинары

Союз представил себя в рамках Года Германии в России веб-семинарами на темы "Сельское хозяйство в России", "Органическое сельское хозяйство в России", а для российских участников: "Введение в органическое сельское хозяйство", "Органическое растениеводство и органическое животноводство", а также "Сельскохозяйственные технологии и маркетинг".

Финансы

Союз смог закончить год со значительной прибылью. Основными причинами этого стали снижение расходов на веб-семинары, поощрение стажировок за счет средств Федерального министерства продовольствия и сельского хозяйства (BMEL), промежуточная помощь и краткосрочное пособие.

Перспективы

Как и сельское хозяйство, программа практики страдает от чрезмерной бюрократии, которая требует терпимости к разочарованиям и стоит нам огромного количества времени и усилия. Несколько раз мы сталкивались с необъявленными изменениями в официальных требованиях, которые ставили под угрозу продолжение нашей работы. Мы зависим от поддержки большей правовой определенности.

Программа практики будет продолжена в 2022 году. Кроме того, планируется программа обмена с Казахстаном, которая будет поддерживаться средствами Федерального министерства экономического сотрудничества и развития.

Благодарности

Работа в прошлом году была бы невозможна без помощи многих людей, которым мы выражаем искреннюю благодарность. Благодарность выражается тем, кто отвечает за работу на фермах, на подготовительных курсах, на семинарах и за руководство стажировками. Мы благодарим BMEL (Федеральное министерство продовольствия и сельского хозяйства) и сотрудников BLE (Федерального агентства по сельскому хозяйству и продовольствию) за поддержку и приятное сотрудничество.